

Digital Audio Player

SA 125
SA 126



Let's make things better.



PHILIPS

INDEX

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.

Pentium is a registered trademark of Intel Corporation.

RealJukebox is a registered trademark of RealNetworks Corporation. **Audible** and **AudibleReady** are registered trademarks of Audible, Inc. All rights reserved. All trade names referenced are the service mark, trademark or registered trademarks of their respective manufacturers.

English 4

Français 21

Español 38

中文 55

(AUS) Australia


GuaranteePage 72-73

(BR) Brasil

GarantiaPágina 74-75

(MEX) México

GarantíaPágina 76-77

NOM-135 

(NZ) New Zealand

GuaranteePage 78

Fig. 1

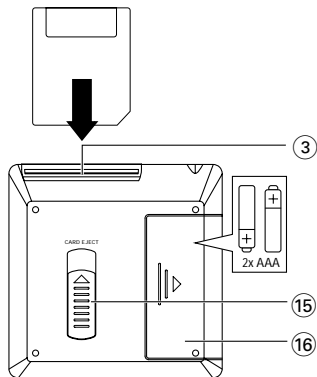
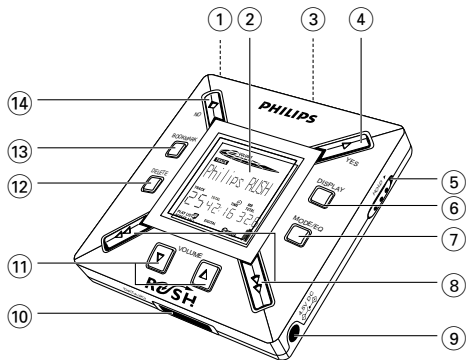
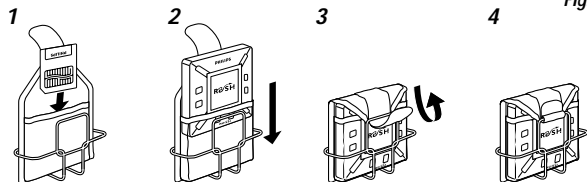



Fig. 2



TOUCHES ET CONNEXIONS

(Voir fig. 1 page 3)

- ①  – prise 3,5 mm. pour écouteurs stéréo.
- ② **Ecran** – indique le statut de l'équipement et des informations de base sur les fichiers. *Exemple:*
 - Mb** – *capacité de mémoire;*
 - kHz** – *fréquence d'échantillonnage de l'enregistrement original;*
 - kbps** – *taux de compression du fichier.*
- ③ **CARD INSERT** – insérez la carte SmartMedia ici.
- ④ **YES ►** – permet de mettre l'équipement en service, de démarrer et d'arrêter le fonctionnement.
- ⑤ **HOLD ►** – bloque les touches de fonction pour éviter de les utiliser de façon inopinée.
- ⑥ **DISPLAY** – sélectionne les détails du fichier, par exemple le titre du morceau, le nom de l'artiste, l'album, les références de piste et le temps écoulé.
- ⑦ **MODE/EQ**
 - sélectionne les options Shuffle- et Repeat, y compris la répétition et la reproduction dans un ordre quelconque.
 - **EQ**(ualizer): sélectionne entre les réglages de son: Normal/ Jazz/ Rock/ Classic.

- ⑧ **◀, ▶** – saute au début d'une piste ou d'un fichier en cours/ précédent/ suivant;
 - cherche en avant/en arrière dans une même piste ou un même fichier.
- ⑨ **4.5V DC** – pour raccordement d'un adaptateur secteur en tant qu'alternative pour l'alimentation piles.
- ⑩ **DATA I/O** – pour câble USB ou parallèle compris à la livraison et pour la porte parallèle de votre ordinateur.
- ⑪ **VOLUME ▼, ▲** – règle le volume.
- ⑫ **DELETE** – enlève les pistes en cours/efface la carte SmartMedia élimine tous les repères.
- ⑬ **BOOKMARK** – permet de régler au maximum dix repères sur la carte SmartMedia.
- ⑭ **NO ■** – met l'équipement hors service ou arrête la reproduction.
- ⑮ **CARD EJECT** – bouton-poussoir servant à éjecter la carte SmartMedia.
- ⑯ **Compartiment de piles** – pour deux piles du type **AAA, R03** ou **UM4**.

INFORMATIONS D'ORDRE GENERAL

ACCESSOIRES COMPRIS A LA LIVRAISON

Vérifiez si tous les accessoires mentionnés sur cette liste se trouvent bien dans l'emballage de l'équipement que vous venez d'acheter. Au cas où un élément ne s'y trouverait pas, contactez votre fournisseur.

- un câble USB
- un câble parallèle
- un adaptateur secteur (AC/DC) (non fourni avec les modèles SA 126)
- une carte SmartMedia avec le logo ID
- un caoutchouc de protection pour la prise DATA I/O
- un porte-cartes SmartMedia avec étiquette et autocollants chromés
- un CD-ROM d'installation pour RUSH
- un jeu d'écouteurs
- une sacoche
- deux piles alcalines, type AAA, R03 ou UM4

DONNEES IMPORTANTES

Le RUSH est un lecteur audio solide, portable et numérique.

Il peut servir à :

- reproduire les fichiers en format MP3 que vous avez téléchargé d'Internet;
- reproduire des morceaux numérisés et comprimés de CD ou de cassette ainsi que des fichiers audio, d'effets sonores, etc. codés en format MP3 à l'aide RealJukebox.

Comme cet équipement est entièrement électronique et fonctionne sans éléments mobiles ni lasers,

vous pouvez faire jouer votre musique tout en étant en mouvement sans qu'il y ait perte de qualité.

CONDITIONS DU SYSTEME POUR ORDINATEUR

- La porte USB avec Windows 98 et pour une porte parallèle avec Windows 95 et ECP/EPP
- Internet Explorer 3.01 ou supérieur, Netscape 4.0 ou supérieur et accès à Internet
- Intel® Pentium® 200 MHz
- Mémoire interne 64MB (recommandée)
- Disponible sur votre PC: 15 MB pour le logiciel, plus 1 MB pour chaque minute de musique que vous sauvegardez sur votre PC.
- Un lecteur de CD-ROM
- Une carte son 16-bits
- Une carte vidéo 256 couleurs

ECOUTEUR MIS: NE PERDEZ PAS LA TETE

Protégez votre ouïe: Ne mettez pas le volume trop fort pour éviter d'endommager en permanence votre ouïe.

Sécurité dans le trafic: Ne mettez pas votre écouteur lorsque vous êtes au volant ou que vos faites de la bicyclette. Ceci peut causer des accidents.

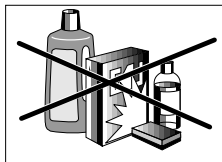
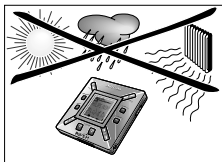
INFORMATIONS SUR LES DROITS D'AUTEUR

Le copiage et la distribution sans autorisation d'enregistrement Internet/CD est illégal car soumis aux conventions internationales sur les droits d'auteur. Le logiciel MP3 peut uniquement être utilisé pour des applications individualisées.

ALIMENTATION SECTEUR

ENTRETIEN GENERAL

- Pour prévenir l'endommagement et le mauvais fonctionnement:
 - Protégez l'équipement, les piles et les cartes SmartMedia contre les champs magnétiques trop puissants, l'humidité, la pluie, le sable ou les températures extrêmement hautes, telles que les équipements de chauffage ou l'exposition en plein soleil.
 - Ne pas laisser tomber l'équipement et évitez de faire tomber les objets lourds sur celui-ci.
- Veillez à ce que l'équipement ne vienne pas en contact avec l'eau. Essuyez la surface de l'équipement si humide. Du liquide à l'intérieur de l'équipement pourrait gravement l'abîmer.
- Nettoyez l'équipement avec un chiffon légèrement humidifié. Ne pas utiliser de produits de nettoyage comprenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou un détergent, car ces éléments peuvent endommager cet équipement.




PILES

- 1 Ouvrez le compartiment de piles et introduisez deux piles du type **AAA**, **R03** ou **UM4** (de préférence alcaline), en observant les positions symbolisées + et – à l'intérieur de ce compartiment.
- 2 Refermez le compartiment de piles.
→ **Powered on** apparaît à l'écran.

SIGNAL INDIQUANT L'ETAT DES PILES (USEES)

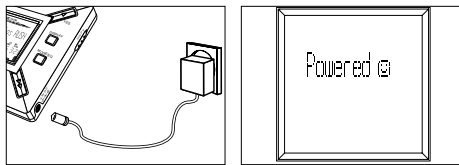
Le nombre de petits blocs dans le symbole des piles  indique la capacité de celles-ci.

- Dans le cas où les piles sont presque vides, le symbole  se met à clignoter. Remplacez les piles ou passez à l'alimentation secteur.
- **Battery Low** apparaît à l'écran si vous ne réagissez pas au signal clignotant. L'équipement est alors automatiquement mis hors service.

Important!

- Déposez les piles dès que leur capacité est insuffisante ou que vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'équipement pendant une période supérieure à deux semaines.
- Les piles contiennent des produits chimiques et elles doivent par la suite être remises à un endroit répondant aux lois sur l'environnement.
- Avec cet équipement, il n'est pas possible de recharger des piles rechargeables.

EMPLOI DE LA CARTE SMARTMEDIA



AC/DC ADAPTATEUR SECTEUR (non fourni avec les modèles SA 126)

- 1 La tension secteur de l'adaptateur **4,5-volt** doit correspondre à la tension secteur locale. La fiche centrale de 1,3 mm. (au niveau de la douille **4.5V DC** de l'équipement) doit être connectée au **pôle positif** ⊕ de l'adaptateur fourni avec fiche 3,5 mm.
- 2 Connectez l'adaptateur à la douille 4.5V DC de l'équipement et branchez la fiche dans la prise secteur.
→ L'écran indiquera brièvement **Powered** ⓑ.
- 3 Débranchez la fiche de l'adaptateur de la prise secteur en cas de non-utilisation.

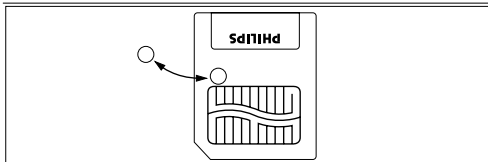
(Voir fig. 1 page 3)

Vous pouvez mémoriser 120 minutes de musique au total sur la carte et si vous le désirez effacer ou enregistrer en écrasement.

Veillez à ce que l'équipement soit **hors service** lorsque vous introduisez ou retirez la carte.

- Introduisez une carte SmartMedia dans l'ouverture **CARD INSERT** avec la section oblique de la carte comme indiqué sur l'équipement. L'affichage indique:
 - **Blank 32 Mb** – si votre carte est vide.
 - les informations disponibles sur la carte s'il y a déjà des fichiers enregistrés dessus.
 - **Wrong Card** – si le format n'est pas compatible avec l'équipement.
 - **No Audio Tr** – si l'enregistrement n'est pas un enregistrement audio ou si votre carte est vide.
- Retrait: Coulez la touche **CARD EJECT** vers le haut et retirez la carte.

PROTECTION DE LA CARTE CONTRE L'EFFACEMENT ET L'ENREGISTREMENT EN ECRASEMENT

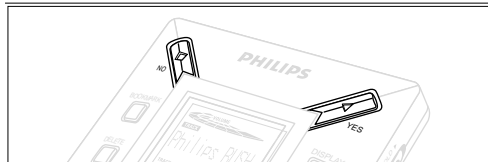


- Pour éviter l'effacement ou l'écrasement inopiné sur votre carte, vous pouvez coller une étiquette chromée au-delà de la section arrondie à l'avant de la carte.
- Enlevez cet autocollant dès que vous désirez effacer ou enregistrer en écrasement.
- Si vous oubliez d'enlever l'autocollant en question et que vous essayez malgré tout d'effacer des morceaux de musique, Write Protect apparaît à l'affichage.

Remarques:

- **Utilisez uniquement des cartes SmartMedia de 32 ou 64 MB avec le logo ID32MB ou ID64MB, ou utilisez uniquement des cartes Blue SmartMedia de 32 MB de Philips.**
- **Pour davantage de renseignements, visitez notre site Web: www.rush.philips.com.**
- *N'utilisez pas de cartes SmartMedia destinées aux caméras numériques ni aux ordinateurs.*
- *Au cas où une carte SmartMedia a été formatée pour les fichiers MP3, la carte n'est pas reconnue par votre ordinateur ni par votre caméra numérique.*

MISE EN/HORS SERVICE, REPRODUCTION ET INTERRUPTION TEMPORAIRE DE FICHIERS AUDIO

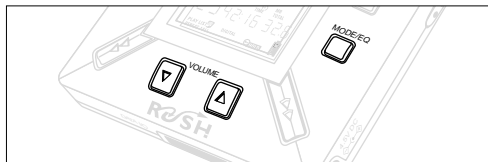


- 1 Appuyez sur **YES** ► pour mettre l'équipement en service.
→ Avant que la reproduction ne démarre, l'affichage indique Philips RLSH .
→ Au cas où il n'y aurait pas de carte dans l'équipement, l'affichage indique Insert Card (No Card).
- 2 Appuyez brièvement sur **YES** ► pour interrompre la reproduction momentanément. Appuyez à nouveau sur **YES** ► pour poursuivre la reproduction.
- 3 Appuyez deux fois sur **NO** ■ pour mettre l'équipement hors service.

Position veille économique

L'équipement est mis automatiquement hors service dans le cas où aucune touche n'est sollicitée pendant 15 secondes après la fin de la reproduction, la fin d'un fichier ou l'interruption momentanée.

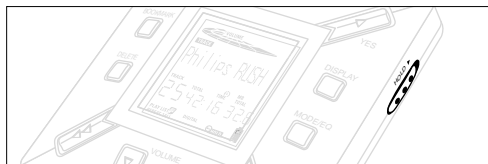
Réglage du volume et du son



- 1 Tenez enfoncé **VOLUME ▼**, **▲** pour augmenter ou baisser le volume.
→ La barre volume dans l'affichage change selon le volume.
- 2 Tenez **MODE /EQ** enfoncé pendant deux secondes pour contrôler le réglage de l'égaliseur: **Normal/ Jazz/ Rock/** ou **Classic**.
- 3 Appuyez brièvement et de façon répétée sur **MODE /EQ** pour sélectionner le réglage souhaité au moment où un réglage d'égaliseur apparaît à l'affichage.

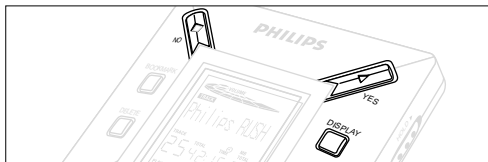
Blocage des fonctions avec HOLD

La fonction **HOLD** prévient l'emploi inopiné des touches.



- 1 Faites glisser **HOLD ►** vers la droite comme illustré pour bloquer les touches.
→ Si la fonction est en service, **HOLD** apparaît dans l'affichage et les touches avant ne réagissent plus.
- 2 Pour repasser en position de service, glissez **HOLD ►** vers la gauche.
 - *Si vous avez oublié de mettre la fonction HOLD hors service et que vous essayez de mettre en/hors service l'équipement, Hold Switch apparaît à l'affichage. Il vous faut dans ce cas d'abord mettre la fonction HOLD hors service.*

Affichage



1 Appuyez de façon répétée sur **DISPLAY** pour voir les différentes sortes d'information mémorisées sur la carte SmartMedia:

TRACK titre du morceau

ARTIST nom de l'artiste, si introduit ou 'No Artist Info'

ALBUM titre de l'album, si introduit, ou 'No Album Info'

CARD titre de la carte, si introduite, ou 'No Card Info'

FILE nom du fichier

Track Time

Remained Time - durée restante du morceau en cours

Total Time - durée totale du fichier

Option? - spécifications techniques de la carte –

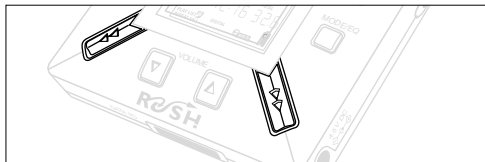
Free Memory, Total Memory, Sampling Frq.
(Frequency) et **Compression rate.**

2 Appuyez sur **YES** ► pour confirmer ces informations.

3 Pour illustrer les informations sous **Option?**

- Avec **Option?** à l'affichage, appuyez une nouvelle fois sur **YES** ►.
- Appuyez brièvement et de façon répétée sur **DISPLAY** pour faire apparaître les informations souhaitées.

Sélection d'un autre morceau

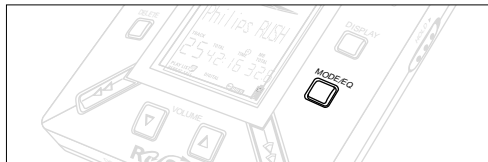


- Appuyez une ou plusieurs fois sur ◀◀ ou ▶▶ pour faire apparaître le morceau souhaité à l'affichage.

Recherche rapide dans un morceau

- Tenez appuyé ◀◀ ou ▶▶. Observez la durée de reproduction pour rechercher le moment souhaité dans ce morceau et relâchez ensuite ◀◀ ou ▶▶.

Différents types de reproduction: REPEAT et SHUFFLE



- 1 Pour sélectionner avant ou pendant la reproduction le type de reproduction, appuyez brièvement et de façon répétée sur **MODE /EQ** pour voir les différentes possibilités.

REPEAT 1 – le morceau en cours est répété à chaque fois.

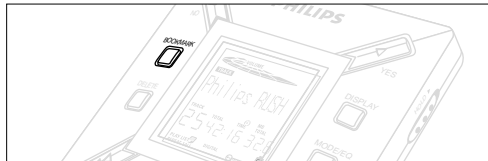
REPEAT ALL – tous les morceaux sauvegardés sont constamment répétés.

SHUFFLE – les morceaux sont reproduits dans un ordre quelconque.

- 2 Si vous désirez poursuivre la reproduction de façon normale, appuyez de façon répétée sur **MODE/EQ** jusqu'à ce qu'aucune autre possibilité SHUFFLE/ REPEAT ne soit affichée.

RECHERCHE D'UN PASSAGE PREFERE A L'AIDE DU REPERE BOOKMARK

Avec la fonction **BOOKMARK**, vous pouvez démarrer la reproduction directement à partir d'un moment spécifique dans un fichier/ morceau. Vous disposez de 10 bookmarks au total.

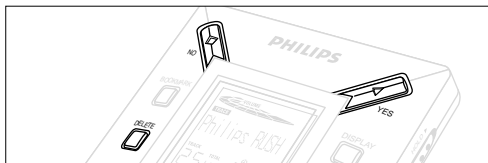


- 1 Tenez **BOOKMARK** enfoncé pendant plus de deux secondes pour introduire un bookmark au passage souhaité.
→ **Mark Set** apparaît à l'affichage.
- 2 Répétez le point 1 si vous désirez introduire davantage de bookmarks.
- 3 Pour sélectionner un bookmark, appuyez de façon répétée sur **BOOKMARK**.
→ A l'affichage la référence bookmark 1 à 10 apparaît et la reproduction démarre immédiatement à partir de ce point.

Effacement de morceaux, bookmarks et cartes

Avec **DELETE**, il vous est possible d'effacer:

- tous les bookmarks.
- un morceau spécifique.
- une carte SmartMedia dans sa totalité.



Soyez toujours prudent pour effacer des morceaux ou une carte totale avec a fonction **DELETE**, à moins que vous ne soyez certain de ne plus avoir besoin de ces données!

- 1 Pendant la reproduction, appuyez sur **YES** ► pour interrompre momentanément cette reproduction.
- 2 Appuyez de façon répétée sur **DELETE** pour voir les diverses possibilités.
 - A l'affichage, vous verrez successivement *Delete Track?* , *Erase Card?* et *Clear Marks?*
 - Si vous optez pour **Erase Card**, une mention complémentaire *Are You Sure?* est affichée. Appuyez sur **YES** ► si vous désirez poursuivre l'effacement de la carte dans sa totalité.
- 3 Appuyez sur **NO** ■ si vous désirez interrompre **DELETE**.
- 4 Pour effacer les possibilités, appuyez sur **YES** ►.
 - Un *Clearing Marks* *Clearing Tracks* ou *Erasing Card* apparaissent à l'affichage et ensuite: *Track Deleted* , *Marks Cleared* ou *Card Erased* .

Remarque: Dès que vous avez introduit plus de dix bookmarks, les bookmarks originaux seront écrasés.

EMPLOI DE LA SACOCHE

(Voir fig. 2 page 3)

Débranchez l'écouteur de l'équipement avant de le disposer dans la sacoche.

- 1 Il est possible de ranger une ou plusieurs cartes SmartMedia dans la sacoche.
- 2 Introduisez l'équipement dans la sacoche avec l'affichage orienté vers le carré en plastique.
- 3 Introduisez la languette à travers le carré plastique et tirez dessus.
- 4 Disposez les élastiques de telle sorte que vous puissiez bien accéder à toutes les touches.

Anneau de clé

Ouvrez l'anneau de clé et l'accrocher à votre ceinture, un autre anneau, etc.

Fixation de ceinture

Si votre ceinture n'est pas suffisamment large, il vous est possible de la faire passer par la boucle à l'arrière de la sacoche.

CONNEXION DU RUSH SUR VOTRE PC

Selon votre modèle de PC, vous avez le choix entre 2 manières pour connecter le RUSH sur votre PC.

- **Option de la porte** (voir fig. 3)
Passez aux points 1 à 4 ci-dessous.
- **USB port option** (see Fig. 4)
Passez au point 3, mais connectez le câble USB fourni à la porte USB de votre PC et l'équipement.

- 1 Veillez à ce que votre PC et l'équipement soient hors service.
- 2 Si un câble d'imprimante est raccordé à la porte parallèle de votre PC, le débrancher.
- 3 Connectez le câble parallèle/USB fourni à la porte respective de votre PC. Déposez le caoutchouc de protection de ma douille **DATA I/O** de l'équipement et branchez l'autre fiche de câble sur **DATA I/O**.

- **IMPORTANT:**

- Pour éviter d'endommager l'équipement, contrôlez d'abord si l'autre fiche de câble est bien positionnée (avec la section **TOP** orientée vers le haut) avant de procéder au raccordement du câble sur **DATA I/O**.
- Remettez toujours le caoutchouc de protection en cas de non-utilisation du RUSH sur votre PC. Conservez bien cette protection dans la sacoche ou en un endroit sûr.

- 4 Mettez l'équipement en service et ensuite votre PC.

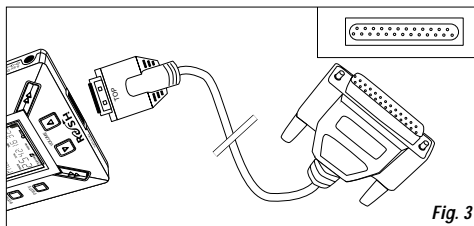


Fig. 3

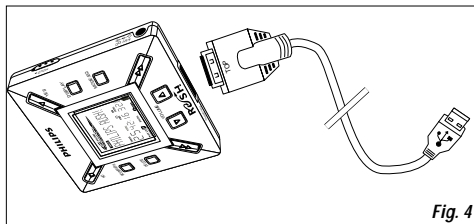


Fig. 4

REALJUKEBOX

Permet de reproduire une large gamme de musique numérique. Vous pouvez écouter de la musique tout en enregistrant.

Télécharge rapide et facile et installation de nouveaux plug-ins et mises à jour.

Télécharge automatique des informations sur les morceaux, l'artiste et le CD.

Accès direct au site Web Philips SmartConnect.

Mettez votre collection de CD sur votre PC. Effectuez les enregistrements CD accélérés (jusqu'à sept fois plus rapide que la vitesse de reproduction).

Etablissez des nomenclatures et bien les conserver à chaque occasion. Triage et gestion de milliers de morceaux et de centaines de CD par genre, artistes, albums, titres et ainsi de suite.

Recherche de musique sur Internet et téléchargement ; ceci vaut également pour les morceaux MP3.

Transfert de musique du *RealJukebox* sur le **RUSH!**



Français

INSTALLATION DU REALJUKEBOX SUR VOTRE PC

IMPORTANT

Lisez d'abord toutes les instructions du RealJukebox avant de procéder à l'installation.

- Pour davantage de renseignements, consultez le menu d'**Help**.

RealJukebox

Installez le logiciel RealJukebox pour autoriser la gestion de vos sélections sur votre PC. Avec RealJukebox, vous pouvez:

- **Enregistrer/reproduire des CD:** Reproduction accélérée de CD sur le disque dur de votre PC et téléchargement de morceaux sur le Rush pour reproduction super compacte et portable.
- Organisation d'une **music library:** Indexation automatique des morceaux en fonction de l'artiste, de l'album, du genre et ainsi de suite.
- **get music:** Téléchargement de morceaux gratuits à partir d'Internet.

IMPORTANT

Si vous utilisez la porte parallèle, RealJukebox a été conçu pour le mode **ECP** (porte d'imprimante). Contrôlez d'abord si votre PC dispose de ECP avant de passer au point 1 de l'installation.

Passez ensuite aux points 2 et 3 pour installer le RealJukebox.

- **Utilisateurs USB:** passez directement aux points 2 et 3 pour installer le RealJukebox.

- 1 Sélectionnez **My Computer**, et cliquez ensuite: **My Computer** → **Control panel** → **System** → **Device Manager** → **Ports**.

- 2 Introduisez le CD RealJukebox dans votre lecteur de CD-ROM.
→ L'écran d'installation du programme apparaît à l'écran.
- 3 Suivez les indications sur l'écran d'installation et **Install RealJukebox** pour installer le logiciel RealJukebox.
 - Cliquez sur **Yes** sur l'écran de votre PC pour redémarrer votre PC si le système vous demande de le faire. L'installation du logiciel a lieu à ce moment.

SI ECP N'EST PAS EN SERVICE:

- Redémarrez votre PC.
- Référez-vous au mode d'emploi de votre PC et contactez votre fournisseur pour les réglages **BIOS**.
- Sélectionnez **ECP** pour la porte parallèle.

SI VOTRE PC NE SUPPORTE PAS ECP:

- Référez-vous au mode d'emploi de votre PC ou contactez votre fournisseur pour sélectionner **EPP** ou le **Bi-directional** mode.

Conseils à l'usage de RealJukebox:

- Connectez vous sur Internet alors que vous utilisez RealJukebox pour pouvoir faire appel à toutes les fonctions.
- Relisez **Online Tutorial** avant d'utiliser ou enregistrer des fichiers.

INFORMATIONS POUR L'ENREGISTREMENT ET LE CODAGE

- Sélectionnez dans le menu principal **Options**, et cliquez successivement sur: **Preferences** → **Recording Options**.
- Pour assurer le meilleur résultat possible à l'enregistrement: sélectionnez **Use Error Correction**, et cliquez ensuite sur **OK**.
- Le **RUSH** reproduit les fichiers qui ont été codés selon les formats usuels MP3, RealAudio, Wave Audio et Secure Files Setting. Cliquez sur **Encoding Options** pour choisir votre format d'enregistrement et le niveau de qualité:
 - **MP3** Audio correspond à MPEG layer 3 Audio. Les niveaux de compression suivants sont disponibles: 96, 64, et 56 Kbps stéréo, en faisant usage du logiciel RealJukebox livré. Avec le logiciel amélioré, vous pouvez avec le **Philips RUSH** faire jouer de la musique jusqu'à 224 Kbps. Ceci donne la meilleure qualité sonore mais cela prend énormément de place sur le disque dur.
 - **RealAudio** est le format audio de RealNetworks. Ce format conserve votre musique sous forme de fichier protégé (.rmx) ou non protégé (.rmj) RealAudio. Les niveaux de compression suivants sont disponibles: 96, 64, et 44 stéréo, et 32 Kbps mono. De toutes ces possibilités, le niveau 96 Kbps offre la meilleure qualité sonore mais cela prend énormément de place sur le disque dur.

- **Wave Audio** correspond à de la musique non codée et non comprimée. Ce format donne la meilleure qualité sonore mais les fichiers sont énormes ; ils peuvent aller jusqu'à 650MB par CD.
- **Secure Files Setting**: ici vous trouverez deux autres options. **Secure Files On**, qui permet de faire jouer des fichiers munis d'une protection sur le PC sur lequel ils ont été enregistrés. Et **Secure Files Off** permet de faire jouer les fichiers enregistrés sur d'autres PC's.

Réalisation de fichiers MP3 d'un CD

- 1 Double-cliquez sur RealJukebox sur votre PC.
- 2 Disposez un CD audio dans le lecteur de CD-ROM.
 - Dans la fenêtre apparaissent les informations sur les titres du CD.
- 3 Sélectionnez le morceau de musique que vous voulez enregistrer dans le MP3.
- 4 Sélectionnez **Controls** dans la barre de travail et cliquez sur **Record**.
 - Dans la fenêtre, le statut de l'enregistrement est affiché. Dès que l'enregistrement est prêt, le morceau de musique est mémorisé dans la **Music Library**.

Transfert de fichiers de votre PC vers le RUSH

- 1 Avant de raccorder le RUSH sur votre PC, introduisez les piles ou branchez au secteur. (Voir *Raccordement du RUSH sur votre PC*.) Appuyez sur **YES** ► pour mettre Rush en service.
- 2 Double-cliquez pour sélectionner RealJukebox sur votre PC.

- 3 Cliquez successivement sur les options suivantes **Portable Players/ Storage: Philips RUSH → External Flash Card**.
- 4 Pour transférer des fichiers MP3 dans le RUSH, transportez les fichiers souhaités de votre **Music Library** vers **External Flash Card**.
- 5 Cliquez sur la touche **Begin Transfer** en bas de l'écran pour copier les morceaux sélectionnés vers la carte Smartdmedia dans votre RUSH.
→ Dans la fenêtre sur écran, vous verrez le statut de copiage.

Organisation de la bibliothèque musicale

Il vous est possible de subdiviser la **Master Library** en trois groupes: **Artist**, **Album** ou **Genre**.

Utilisez le menu Options pour entrer dans la **Master Library: (Options) → Preferences → Music Library → Master Library**.

Réalisation d'une liste référencée

Faites vous-même votre propre liste selon laquelle vous reproduisez des morceaux sur votre PC ou téléchargez sur le RUSH.

- 1 Cliquez sur **New Playlist** en bas de l'écran.
- 2 Introduisez un nom pour votre liste référencée.
- 3 Cliquez sur la musique que vous désirez enregistrer.
- 4 Transférez les morceaux souhaités dans votre liste référencée.

Télécharge d'Internet

- 1 Après avoir contacté Internet, cliquez sur **get music**.
→ RealJukebox assure la communication avec Internet.
- 2 Sélectionnez la musique souhaitée et téléchargez sur votre library et playlist.

Sites Web MP3

Il existe plusieurs sites sur Internet où vous pouvez trouver des nouveaux MP3 et télécharger ces fichiers MP3. Vous trouverez quelques exemples ci-dessous:

Site Web adresse

Philips Consumer Electronics
. <http://www.smartconnect.philips.com/audio>
Emusic. <http://www.emusic.com>
Audible Inc. <http://www.audible.com>
AudioExplosion, Inc. . . <http://www.audioexplosion.com>
AudioHighway.com. . . <http://www.audiohighway.com>
Big Heavy World <http://www.bigheavyworld.com>
MP3.com <http://www.mp3.com>
SINC Recordings <http://www.sincrecordings.com>
Songs.com <http://www.songs.com>

DEPISTAGE DES ANOMALIES

En cas d'anomalies, contrôlez d'abord en fonction de la liste ci-jointe avant d'emmener votre équipement chez le réparateur. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en fonction de cette liste, consultez votre fournisseur ou le service après-vente.

AVERTISSEMENT: *N'ouvrez jamais l'équipement au risque de recevoir des chocs électriques ! N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'équipement, car ceci vous fait perdre le droit à la garantie.*

ANOMALIE

– CAUSE POSSIBLE

- SOLUTION

Absence d'affichage/ absence de son

– Piles pratiquement vides/ mal disposées.

- Renouvelez les piles et/ou disposez-les de façon correcte.

– Adaptateur secteur détaché/ alimentation secteur hors service.

- Contrôlez l'adaptateur et la prise secteur. Contrôlez la tension secteur.

– **YES** ► n'a pas été enfoncé assez longtemps.

- Appuyez sur **YES** ► jusqu'à ce que l'affichage s'allume.

– Ecouteurs mal raccordés.

- Enfichez bien la prise d'écouteurs dans la douille.

Pas d'alimentation au système externe

– Connexions lâches/ alimentation secteur non en service, PC non en service.

- Contrôlez si toutes les connexions sont bien en place. Contrôlez l'alimentation secteur. Mettez le PC en service.

Aucune touche ne réagit et/ou l'affichage indique Hold Switch

– HOLD a été mis en service.

- Mettez la fonction HOLD hors service.

– Décharge électrostatique.

- Déposez les piles et remettez-les en place quelques secondes plus tard.

Le son 'saute' lors de la lecture sur le RUSH

– Le fichier MP3 a été réalisé à un niveau de compression de plus de 224 Kbps.

- Utilisez un niveau de compression inférieur pour enregistrer des morceaux de CD en format MP3.

SOLUTIONS AUX ANOMALIES

La carte SmartMedia ne va pas/ l'équipement ne joue pas

- Carte mal disposée.
- Disposez la carte en fonction de l'illustration (Voir fig. 1 page 3.).
- Format incompatible.
- Utilisez le format MP3.
- Carte endommagée.
- Remplacez la carte.
- Carte incompatible de caméra numérique/ d'un autre type de lecteur MP3.
- Utilisez uniquement des cartes SmartMedia de 32MB ou 64 MB avec le logo ID32MB ou ID64MB, ou utilisez uniquement des cartes Blue SmartMedia de 32 MB de Philips.

USB ne connecte pas/ ne fonctionne pas

- Le câble utilisé n'est pas approprié.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni.
- Les câbles sont connectés de manière incorrecte ou sont mal connectés.
- Contrôlez si toutes les connexions entre le RUSH et votre PC sont correctes et bien en place.
- Le lecteur USB n'est pas installé.
- Vérifiez que vous avez installé le lecteur USB prévu sur le CD-ROM d'installation pour RUSH.

- Version de Windows incorrecte.
- Votre PC doit être équipé avec Windows 98.
- USB n'est pas activé.
- Contrôlez les réglages BIOS: USB doit être activé.

Télécharge de fichiers MP3 ne fonctionne pas

- Piles pratiquement vides et/ou connexion lâche entre équipement et PC.
- Vérifiez la capacité des piles et les connexions du câble parallèle.
- La porte parallèle n'est pas réglée sur ECP.
- Voir chapitre: INSTALLATION DE REALJUKEBOX SUR VOTRE PC.

L'équipement passe outre à certains fichiers/ répète les fichiers

- SHUFFLE ou REPEAT en service.
- Appuyez sur **MODE/EQ** pour mettre SHUFFLE / REPEAT hors service.

Pauses prolongées entre les morceaux de musique

- Un autre format a été choisi: MP3, RealAudio ou Wave.
- Regroupez les morceaux de musique selon le format et transférez les fichiers sur le RUSH.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Section amplificateur

Sortie audio	2 x 5mW
Rapport signal/bruit	>60dB
Gamme de fréquence	30Hz - 16KHz

Connexions

Interface I/O	mini-connecteur 26 broches, USB
Douille de raccordement CC	3,5 mm, 4,5V centre '+'

Alimentation

Piles	2 x AAA, R03 ou UM4
Alimentation externe	4.5V DC

Généralités

Dimensions	70,5 mm (l) x 70,5 mm (h) x 17,7 mm (p)
Poids	65 g (non compris les piles)

Nous référant au problème de l'environnement.

Nous avons limité au maximum le matériel d'emballage de sorte à pouvoir faire une séparation entre le carton (la boîte) et le polyéthylène (les sachets).

Votre équipement est fait de matériaux recyclables par une entreprise spécialisée et réutilisable. Renseignez-vous pour savoir où vous devez remettre le matériau d'emballage, les piles vides et le cas échéant l'équipement.